

会津若松市国際交流協会 情報紙

# FINE

第355号 2026年1月号

Freedom/International/Necessity/Experience

昨年多くの温かいご理解ご協力をいただき、心より感謝申し上げます。2026年も、国際交流の輪を広げるべく、より一層努めてまいります。本年も変わらぬご支援を賜りますようお願い申し上げます。  
みなさまにとって2026年が実り多い一年となりますように！



## 年末年始休業のお知らせ

当協会は、12月28日（日）～1月5日（月）まで年末年始のため閉館となります。

新年は1月6日（火）から平常通り（9:30～17:30）開館いたします。

お知らせ

## ★情報紙発送日の変更について★

発送作業日を毎月第4土曜日に固定いたします。

これまで情報紙の発送作業日は、最終土曜日としておりましたが、「発送日を早めに設定してほしい」というご意見を多数頂いたことを受け、2026年1月の発送作業日より、**毎月第4土曜日に固定することとなりました。**今後ともどうぞよろしくお願ひいたします。

交流イベント

## 新年ポットラックパーティ

大人気の「新年ポットラックパーティ」を開催します。参加者は2～3人分程度の食べ物(料理、果物、スナック等)を1品お持ちください。ご家族の場合は1品でかまいません。手作りでなくても大丈夫です。美味しいものを持ち寄り、みんなで楽しいひとときを過ごしましょう。飲み物(ソフトドリンク)は当協会で用意します。また、自由に参加できるゲームや書初めコーナーもお楽しみに！  
※お箸、お皿、カップ等の持参にご協力ください。



日 時	1月18日（日）12:00～14:00
場 所	当協会
内 容	1品(2～3人分程度)持ち寄りパーティ、ゲーム、書初めなど
参 加 費	(ドリンク代として)会員100円、非会員300円、中学生以下無料
定 員	50名
申込み	1月17日（土）までに当協会へ

自宅で国際交流

## アメリカノースカロライナ大学シャーロット校 ホストファミリー募集！

アメリカのノースカロライナ大学シャーロット校から、歴史学・国際学・日本学を学ぶ学生たちが、授業の一環として会津若松市を訪れます。そこで、ホームステイの受入れをしていただけるホストファミリーを募集します。気軽に自宅で国際交流を体験してみませんか？

※初めて受け入れるご家族には、詳しい内容を申込時にご説明します。

期 間	3月13日(金)夕方～3月15日(日)朝 2泊3日
募 集 家 庭	20家庭(1家庭1名の受入れ)
内 容	アメリカのノースカロライナ大学シャーロット校の学生のホームステイ受入れ。※歴史学・国際学・日本学専攻の学生が江戸時代の社会史などを学びに来日。
謝 礼	食費程度の謝礼をお渡します。
問 合 セ・申込み	2月12日(木)までに当協会へ



職員募集

## 当協会では職員(事務局員)を募集します

募集職種	事務局員
受付期間	2026年1月6日(火)～2026年1月23日(金)
採用人員	2名
職務内容	協会運営に関する事務全般、事業活動。 会員・関係者との連携。 主催・受託事業の企画・運営補助など。

1次試験	2026年1月30日(金) 書類審査
2次試験	2月7日(土) 面接等
採用予定日	4月1日(応相談)
応募書類	履歴書、職務経歴書
提出締切	1月23日(金)必着で当協会へ
※応募要件	や試験の詳細は当協会、 またはハローワークまでお問合せください。

## 活動レポート

## 第15回「にほんごではなそう」

11月22日(土)に會津稽古堂で、日本語を学ぶ外国籍の方による日本語スピーチ発表会を開催しました！

会津に住む外国人市民7名と、昨年度の「にほんごではなそう」で発表した趙さん（東海地方から駆け付けた）を含む、計8名が発表を行いました。発表者は仕事や学校での経験、自国についてなど、さまざまなテーマを日本語で発表しました。それぞれが自分の視点や関心を活かした内容で、素晴らしい発表を行いました。発表後には交流会を開催し、参加者全員で楽しい時間を過ごしました。企画や運営に携わった日本語ボランティアの皆様に、心より感謝申し上げます。下記に、発表者の原稿を一部抜粋してお届けいたします。続きが気になる方は協会へお立ち寄りください♪

テーマ	発表者（敬称略）
準備、忍耐と探検 人生という旅のキーワード	ダレル フェイドリラン
私について	マーク キャワキ
カザフスタンについて	サニヤ ジャガノファ
私の故郷・吉林省長春市	王 詩天(ワンシテン)
言語学習者ご注意下さい	ニコラス コニグ
アフリカへの旅行	李 貴林(リキリン)
夢	蔡 欣韻(ジェニファー)
ちょっといい会津、ちょうどいい会津 ~東海での東北再発見活動のつぶやき	趙 鵬(ジャオ ポン)

## 当日の発表原稿より

### 準備、忍耐と探検 -人生という旅のキーワード

(ダレル フェイドリランさん フィリピン出身)



みなさん、こんにちは！わたしの名前はダレルです。わたしは34歳で、フィリピンから来ました。いま、わたしは会津アシistant・ラングージ・ティー・チャー(ALT)として働いています。もう8か月ぐらいになります。日本に来る前は、フィリピンの私立のカトリック高校で12年間教えていました。

きょうは、わたしの人生の旅をつくる3つの

大切な言葉をシェアしたいと思います。それは—Be Ready, Be Patient, and Explore!

#### 1. Be Ready - 準備をしよう

わたしは4人きょうだいのいちばん末っ子です。両親は農家で、わたしたちは仕事に熱心な家族でした。生活はかんたん

ではありませんでしたが、みんな幸せに暮らしていました。ほしいものがあったら、自分で働いて手に入れる——それがわたしたちの生活でした。わたしは大学で英語教育(Secondary Education major in English)を専攻し、奨学金とアルバイトで勉強をつづけました。そして、教員免許試験(Licensure Examination for Professional Teacher)に合格し、12年間先生として働いてきました。そのあいだ、修士課程も勉強しましたが、残念ながらまだ完成していません。また、オンライン英語チューターとして、中国や日本の学生に英語を教えたこともあります。この経験から学んだのは、「準備がすべて」ということです。チャンスは、準備ができる人の前に現れます。

#### 2. Be Patient - たえまない心

長いあいだ先生として働いて、わたしはあたらしい世界を見てみたいと思いました。2019年にアメリカで働くために応募しましたが、2回も不選に…。

——つづきは当協会でご覧いただけます。

### 夢(ゆめ)

(蔡 欣韻(ジェニファー)さん マレーシア出身)



みなさん、おはようございます。  
ジェニファーです。よろしくお願ひします。  
きょうは、わたしが 日本・会津で 出会つた、すてきな 人たち の お話を したい と  
おもいます。そして、わたし の「ゆめ」につ  
いても お話しします。

わたしが 日本に 行くとき、家族は とても 心配しました。「日本に……うまく馴染めるかな？」そう 思った から です。なぜか と言ふと、わたし は 日本人の イメージ とは すこしづかう ところ が ある から です。たとえば、わたし は あまり 化粧をしません。それに、わたし は ハグ が だいすき です。でも、日本人は 相手に すこしきよりがおくイメージがありますよね。それでも、日本で 生活を はじめて から、わたし は たくさん の やさしい 人に 出会いました。

まず、千葉の 日本語の 先生です。先生は、いま の わたし の「日本のお母さん」の ような 人です。マレーシア に も 来て、わたし の 成長した ところ を 見て くれました。会津に 来たばかり の とき も、さびしくない ように、家まで 来て ハグ を

てくれました。

それから、千葉の やきとり屋さん の おじいさん です。わたしが 千葉に 行った とき、おじいさん は、「せっかく 来た ん だから」と 言って、ちょっと 高 そ う な レストラン に 連れて 行ってくれました。そして、わかれる とき、こう 言いました。「あなたは、わたし の むすめ の よう です。」「会津に もどって、こまつたら、この お 金 を つかって ね。」そう 言って、5000円を わたし に わたして くれました。おじいさん は 泣き そ う になっていました。

そして、国際交流協会の みなさん です。会津に 来た ばかり の とき、ともだち も いなくて、とても さみしかった です。そのとき の たのしみ は、毎週 の 日本語 クラス でした。先生たちは、わたし の へた な 日本語 でも、いつも ほめて、はげましてくれました。

「ここまで の 話と 夢と は どん な かんけい が あ る の ？」そ う 思う 人 も いる かも しれません。わたし の ゆめ は、出会つた すてきな 人たち に、にほんご で 「あ り が と う 」を しつかり と つたえる こと です。わたし は、ひとまえ では な す の が に が て です。でも、きょう わたし は、こ こ に 立 つて い ます。これ が、わたし の ゆめ が かなつた しゅんかん だ と 思 い ます。

先生たち、国際交流協会 の み な さん、そ し て、こ こ に い る み な さん。ほんとうに、あ り が と う ござ い ま し た。

## 言語学習者にご注意ください (ニコラス コニグさん アメリカ出身)



皆さんおはようございます。今日は、来てくれてありがとうございます。私は、去年もスピーチしました。去年のスピーチは、私の日本巡礼についてでした。今回は日本語の勉強の難しさについて話します。

### 言語学習者の皆さんへ

最初に、日本語にはひらがな、カタカナ、漢字の三つがあります。漢字は難しいけど、もっと難しいのは、別な事です。新しい日本語の単語を習っても、日本人は別な言葉を使います。なら例えば、「話します」は「しゃべります」です。「しゃべります」という言葉を聞いた時、「えっ、なに? どういう意味?」と思いました。コンビニで買い物した時、「袋はありますか?」とか、「袋大丈夫ですか?」とか、「袋ありますか?」とか、店員さんによって違います。皆同じ意味だと分かりませんでした。

つぎに、日本語は難しいですから、「やさしい日本語」はほとんどないと思っていました。しかし、日本に1年半くらい住んで、その考えは、だんだん変わりました。日本に来る前、私はアメリカで3年くらい勉強しました。一人で勉強しました。アプリとアニメと音楽で勉強しました。大学では勉強し

ませんでした。アプリやアニメで勉強した言葉を、日本人はあまり使いませんでした。日本人が一般的に使う言葉は、例えば「〇〇する。日本語うまいね」など、私たちが最初に勉強した「ます形」ではありません。

さらに 敬語、尊敬語、俗語、丁寧語、謙譲語、会津弁もありますから、とても難しいべ。「大変申し訳ございませんでした」。この言葉の使い方もこれから勉強します。

日本人と外国人が話す時、よく聞く言葉は「日本語が上手ですね」です。そうすると、その外国人は自信を持ち一生懸命に勉強しないと思います。私の国、アメリカではあまり褒める言葉をいいません。しかし、それは文化の違いです。アメリカではほぼ皆、出身はアメリカではありません。アメリカには外国人がたくさんいますから、やさしい英語で説明する必要があります。

それから、"ご注意下さい"を選択した理由があります。日本語を勉強すると、新しい言葉をどんどん覚えます。勉強が止まりません。日本語が大好きになります。日本語は言語学習者にとって習得したい夢の言語であるべきです。なぜなら、日本語は常に進化しつづける永遠の言葉だからです。もし日本語を選択すれば、言語の天国にたどり着きます。

しかし何よりも会津弁は最高だべ！言語学習者、うすらかすらしないでくなんしょ。ありがとなし。

ニックより

## あいづ ちょっといい会津、ちょうどいい会津 ~東海での東北再発見活動のつぶやき (趙 鵬 (ゼヤオ ポソ) さん 中国出身)



私は今年3月に東海へ転居しました。東海のどこかと、さらに詳しく話すと、柳津という町の辺りです。この柳津は、読み方も漢字も赤ベこの故郷である会津柳津と同じです。わざわざとそのようなつもりはないので、ご縁は不思議としか言えませんね。

私は、正直なところ、未知の世界に深く興味をもつタイプの人間です。東海を拠点にして、様々な探索活動を行いました。旅の帰り道に乗換情報を検索した時、「柳津」と入力すると、柳津(福島)、柳津(岐阜)、柳津(宮城)のような三つの選択肢が出ます。押し間違えると、「所要時間35時間」「明日午後3時30分到着予定」などの情報がよく表示されてきました。冗談として扱おうとしても、その時に、本当に「あっ、こんなに会津と地理的に遠く離れている」と意識して、悲しみを感じました。しかし、探索活動の中で会津への思いを馳せるのもいいものです。目の前のことを吸収して、会津の記憶と対話させ、会津は私にとってたくさんの小さな魅力、いわゆる「ちょっといい」があり、自分にとってちょうどいい町だと少しずつ意識するようになりました。

…<中略>…

鶴ヶ城は私にとって特別な存在です。何も分からぬまま日本に来た私は、鶴ヶ城の下での二年間で日本語を身につけ、日本の歴史と文化を学び、そして専門知識を習得するこ

とができました。実は今年、私は何度も「なぜこの天守巡りの旅を始めたのか」について考えました。もしかしたら、会津から離れたからこそ生じた「鶴ヶ城依存症」なのでしょうか。

もう一つの素晴らしい点は、福島が人を育てるという特徴です。歴史的にもそうですが、今の福島も様々な人が成長する場所です。私の今年の旅行テーマは、天守巡りの他にも一つあります。それはJリーグのスタジアム巡礼です。福島にもJチームがありますね。J3の福島ユナイテッドとJ2のいわきFCです。福島ユナイテッドの大関友翔選手も、私と同じ春に福島から卒業しました。移籍時に、大関選手は次のようなコメントを残してくれました。

「人生ではじめて川崎を離れましたが、たくさんの素晴らしい出会いがあり、たくさんの素晴らしい経験をさせていただき、本当に福島に来ることができてよかったです。」「みなさまのことを最高のサポーターだと色々な方に自慢できるように、自分自身もみなさまに自慢していただけるような選手に成長したいと思います。」

この文章の「川崎」を「母国」に書き換えると、まさに私の心の声です。私は、会津でたくさんの素晴らしいことを経験しました。私は、会津でより良い自分になりました。私は、できるだけ、勤務先と転居先のみなさんに、一人多くの人にでも、少しだけでも、「さすが会津大の卒業生だ」「やはり会津の子だ」と思わせるように頑張ります。

3月に会津を離れた時に、涙を流さないように言葉を控えていましたが、二年間、本当にありがとうございました。これからも博士後期課程の学生として、引き続きお世話になりますので、今後ともよろしくお願ひいたします。

——<中略>部分は当協会でご覧いただけます

1月のイベントカレンダー 2026		
1	木	年末年始休業
2	金	年末年始休業
3	土	年末年始休業
4	日	休館日
5	月	休館日
6	火	仕事はじめ
7	水	
8	木	
9	金	
10	土	10:00 日本語サークル あつはな
11	日	休館日
12	月	休館日
13	火	
14	水	
15	木	
16	金	
17	土	10:00 英会話サークルMEET 10:00 出張JICAデスク 15:00 子ども日本語ひろば
18	日	休館日 12:00 新年ポットラックパーティ
19	月	休館日
20	火	
21	水	
22	木	
23	金	
24	土	★13:30 情報紙発送作業★
25	日	休館日
26	月	休館日
27	火	
28	水	
29	木	
30	金	
31	土	

## 日本語

## 日本語サークルあつはな やさしい日本語で交流

在住外国人のみなさんと地元の人々が、“やさしい日本語”で交流するサークルです。どなたでも参加できます。

日 時 1月10日(土)10:00~11:30

場 所 会津稽古堂3階 研修室1

参加費 無料

申込み 1月9日(金)までに当協会へ



## 英会話

気軽に英語で交流してみませんか？ゲームをしたり、テーマを決めてグループトークをしながら楽しく“英語で”交流します。どなたでも参加できます。

日 時 1月17日(土)10:00~11:30

場 所 会津稽古堂3階 研修室1

参加費 無料

申込み 1月16日(金)までに当協会へ



## 中国語

## 中国語サークル ChAT吧(ちゃっとば)Season2

2月のテーマは「旅行」です！チャレンジしたい方は旅行について1分間スピーチを中国語で準備してご参加ください。

日 時 2月7日(土)10:00~11:30

場 所 当協会

参加費 無料

申込み 2月6日(金)までに当協会へ

※中国語学習経験者が対象です。(通訳はつきません)

## 日中友好協会主催 新春卓球とカローリングの集い

会津若松氏日中友好協会主催の新春イベントです。中国のみなさんと一緒に卓球とカローリングで交流できます。お子様の参加も大歓迎です。

日 時 2月1日(日)10:00~15:30頃まで

場 所 城西コミュニティセンター

会 費 社会人1200円、学生(小学生から)600円、幼児無料

持ち物 動きやすい服装、上靴(運動靴)等

申込み 1月20日(火)まで Tel:090-5833-5821(三瓶)

090-2983-7731(伊藤)



## 福島を世界へ発信するカレンダー 「This is Fukushima」

福島県内の外国語指導助手のみなさんが今のが福島を世界に発信するために作成した2026年のカレンダーです。

欲しい方は当協会までお問合せください。

## 出張JICAデスク

JICA福島デスクの木田さんに、国際協力や海外協力隊についての相談ができます。来所のご予約いただくとスムーズです。



日 時 1月17日(土)

10:00~17:00

場 所 当協会

## 情報紙発送ボランティア

当協会の情報紙の袋づめなど簡単な作業です。予約不要。出入り自由です！気軽に交流しませんか？

日 時 1月24日(土)

13:30~

場 所 当協会



## 会津若松市国際交流協会

〒965-0871 会津若松市栄町2-14

リオン・ドールガーデン5階

開館時間：7月より9:30~17:30

(毎週月曜、日曜、祝日、年末年始 休館)

TEL:0242-27-3703 メール:aizukokusai@awia.jp

Webサイト:<https://www.awia.jp>

イベントの最新情報を届けします！

メール申込み用  
QRコードも  
ご利用下さい